

## TECHNISCHE DATEN

BxHxT	630x100x77 mm
Stromspannung	220-240 V, 50Hz
Leistungsaufnahme LDHR00G2L-200KY	2000 W
IP-Schutz	IP65
Infrarotempfangswinkel	60° ± 5°
Übertragungsdistanz Fernbedienungs-Signal	≤ 6 m
Gewicht	2.5 Kg

## BEANSTANDUNGEN

Im Reklamationsfall während der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Reparaturen müssen unbedingt von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden, um die elektrische Sicherheit zu gewährleisten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers oder an einen qualifizierten Elektriker. Unsachgemäße Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen.

## GARANTIE

Der Hersteller garantiert die Übereinstimmung des Heizgerätes mit der Konstruktionsbeschreibung unter der Annahme der Beachtung der Montage- und Betriebsanleitung. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unerlaubte Veränderungen am Heizgerät oder durch Unfälle, missbräuchliche Nutzung, Zweckentfremdung, Nachlässigkeit, gewerbliche Nutzung oder unsachgemäße Wartung entstanden sind.

### Garantiezeit - 2 Jahre ab Kaufdatum.

„Bei einem Ausfall während der Garantiezeit aufgrund eines Herstellungsfehlers hat der Kunde das Recht auf Nacherfüllung. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Behandlung, Schäden durch Dritte, falsche Installation (nicht entsprechend der Bedienungsanleitung) entstanden sind oder deren Folgeschäden. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg sorgfältig auf. Für eventuelle Gewährleistungsansprüche müssen Sie Ihren Kaufbeleg vorlegen.“

## GARANTIESCHEIN

Ausgefülltes Prüfprotokoll ist Grundlage für Garantieanspruch.

Name	_____	E-Mail	_____
Straße	_____	Installateur	_____
Postleitzahl, Stadt	_____		
Land	_____	Unterschrift	_____
Tel	_____		
Kaufdatum	_____	Typ:	<input type="text"/>
Installationsdatum	_____		

Gemäß unserer Politik der kontinuierlichen Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, die Produkt- und Dokumentationsspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Alle Angaben gelten nach bestem Wissen als zuverlässig und richtig. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler berechtigen nicht zu Schadensersatzansprüchen. Die einzigen Verpflichtungen des Herstellers und des Lieferanten für dieses Produkt sind die Allgemeinen Lieferbedingungen. Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# INFRAROT-TERRASSENHEIZSTRAHLER

with remote-control

Modell: LDHR00G2L-200KY



### INHALT

KURZE EINFÜHRUNG	2
ALLGEMEINE HINWEISE ZUR INSTALLTION	2
INSTALLATIONSANLEITUNG	2
TECHNISCHE DATEN	4
BEANSTANDUNGEN	4
GARANTIE	4
GARANTIESCHEIN	4

INSTALLATIONSANLEITUNG



## KURZE EINFÜHRUNG

Ihr Infrarotheizgerät heizt effektiv mit den Vorteilen einer Strahlungsheizung und hat eine sehr gute physiotherapeutische Wirkung. Das Gerät kann gut im Freien verwendet werden, da es nicht die Umgebungsluft oder ein Medium erwärmen muss. Der wasserbeständige Infrarot-Terrassenstrahler bietet einen innovativen und optimalen Nutzen bei geringem Platzbedarf, und damit eine völlig neue Art der modernen Heiztechnik - auf dem Balkon, der Terrasse, im Wintergarten, in der Gastronomie und zur Integration in Schirm- und Zeltsystemen.

## ALLGEMEINE HINWEISE ZUR INSTALLATION

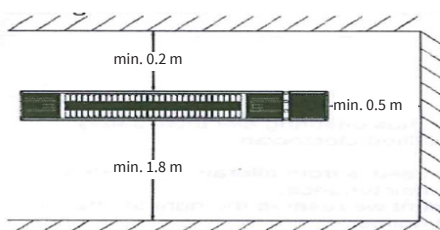
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen von Personen zu reduzieren, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Personenschäden führen.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in Innenräumen. Das Heizgerät darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb montiert werden, wobei die einschlägigen Vorschriften der Energieversorgungsunternehmen und die regionalen Bauvorschriften zu beachten sind.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose positioniert sein.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Heizgerätes angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Schließen Sie das Heizgerät immer direkt an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung an. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel.
- Schalten Sie die Steuerung aus, bevor Sie das Heizgerät von der Netzsteckdose trennen, und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gehäuse und die Frontabdeckung des Heizgerätes werden während des Betriebs extrem heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, ist ein Hautkontakt mit den heißen Geräteoberflächen unbedingt zu vermeiden. Lassen Sie das Heizgerät nach dem Gebrauch abkühlen. Falls vorhanden, verwenden Sie Griffe, um diese Heizung bewegen. Ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und warten Sie, bis das Gerät ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Bei unsachgemäßer Verwendung besteht die Gefahr von Stromschlägen und/oder Brandgefahr. In diesem Fall muss der Betrieb des Gerätes sofort unterbrochen und der Netzstecker sofort gezogen werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bitte wenden Sie sich für Wartungsarbeiten an den Kundendienst des Herstellers oder an einen entsprechend qualifizierten Elektriker.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Heizgerät heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Entsorgen Sie das Heizgerät in solch einem Fall oder bringen Sie es zur Überprüfung und/oder Reparatur zu einer autorisierten Serviceeinrichtung.
- Dieses Gerät darf nur von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen nur dann verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen und die Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und die möglichen Gefahren verstanden haben.
- Achten Sie darauf, dass kein brennbares Material durch Wind oder andere Umwelteinflüsse das Gerät verdeckt oder versperrt, wie z. B. Vorhänge, Zelte, Fahnen, Plastikfolien usw. Befestigen oder platzieren Sie keine Gegenstände auf bzw. an dem Gerät.
- Dieses Heizgerät ist nicht mit einem Gerät zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Das Heizgerät nicht blockieren (z.B. mit Zeitungspapier, Tischdecken, Vorhängen usw.), keine Fremdkörper in eine Belüftungs- oder Ausblasöffnung einführen oder eindringen lassen, da dies einen Stromschlag oder Brand verursachen und das Heizgerät beschädigen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen, instabilen Oberflächen wie z.B. einem Bett, wo Öffnungen verstopft werden können.
- Das Heizgerät hat heiße und lichtbogenbildende oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farben oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden. Halten Sie brennbare Materialien wie z.B. Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere oder Kleidung mindestens 0,9 m von der Vorderseite des Heizgerätes entfernt. Halten Sie Vorhänge von den Seiten und von der Rückseite und mindestens 0,9 m von der Vorderseite des Heizgerätes entfernt. Das Heizgerät muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.
- Stellen Sie das Heizgerät niemals dort auf, wo es ins Wasser fallen könnte.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichböden, losen Teppichen, Teppichläufern oder ähnlichen Abdeckungen. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Möbeln oder anderen Geräten. Verlegen Sie das Kabel von Laufwegen entfernt, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Wickeln und lagern Sie das Netzkabel des Heizgerätes, wenn das Heizgerät aufbewahrt (am besten in der Originalverpackung) oder nicht verwendet wird.
- Für zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) gesetzlich verpflichtend.

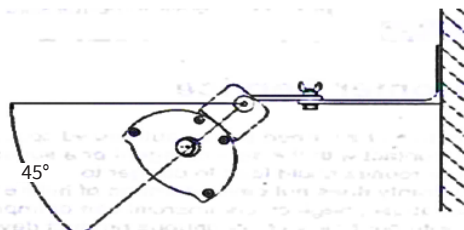
## INSTALLATIONSANLEITUNG

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial (einschließlich des Schwingungsdämpfers der Lampe) und überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker auf sichtbare Anzeichen von Beschädigungen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Achten Sie auf einen geeigneten Montageort und auf geeignete Montagematerialien (Dübel, Schrauben). Stellen Sie sicher, dass diese für eine stabile Befestigung und entsprechend dem Gewicht des Heizgerätes geeignet sind.
- Vor der Montage sind die in den Abbildungen angegebenen Mindestabstände und Kippwinkel einzuhalten.
- Der Abstand zwischen der Geräteunterkante und dem Boden muss mindestens 1,8 m betragen. Zwischen dem Heizgerät und Decken, Dächern oder anderen Abdeckungen muss ein Abstand von mindestens 0,25 m eingehalten werden. Zwischen dem Heizgerät und Wänden oder ähnlichem muss zu jeder Seite ein Abstand von mindestens 0,5 m eingehalten werden. Der empfohlene Winkel zur Montageoberfläche beträgt 45°.
- Achten Sie darauf, dass die Installation des Gerätes keiner übermäßigen Windlast ausgesetzt sein soll.
- Befestigen Sie zuerst die Halterung an der Decke. Stellen Sie sicher, dass der für die Installation vorgesehene Ort sicher und fest bzw. stabil ist. Befestigen Sie erst dann das Gerät an der Halterung.
- Stellen Sie den gewünschten Abstrahlwinkel ein und ziehen Sie alle Schrauben fest. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben fest angezogen sind. Mechanische Belastungen durch Wind oder Regen können die Schrauben lösen.
- Schließen Sie das Heizgerät an die Stromquelle an und betätigen Sie die Fernbedienung. Beobachten Sie während der ersten 10-15 Betriebsminuten, ob das Gerät störungsfrei arbeitet.

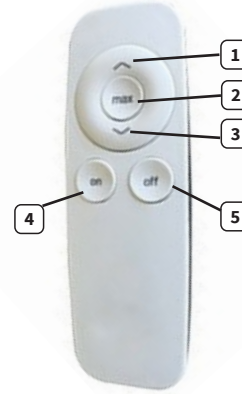
Min. Abstand zum Boden, zur Decke und zur Wand



Neigungswinkel

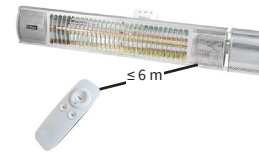


## MERKMALE DER FERNBEDIENUNG

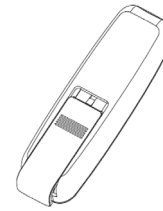
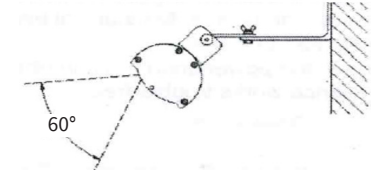


Taste	Feature	Beschreibung
1	Merkmal	Eine Heizstufe hoch
2	Pfeil nach oben	Die Heizung geht direkt auf die höchste Heizstufe
3	Pfeil nach unten	Eine Heizstufe runter
4	AN	Um die Heizung einzuschalten: Drücken Sie EIN. Das Heizgerät hat eine Sanftanlauf-funktion von 33% Leistung. 4 Sekunden nach dem Einschalten der Heizung wird automatisch auf die zuletzt verwendete Heizstufe umgeschaltet. Bei der ersten Benutzung schaltet das Heizgerät nach 4 Sekunden automatisch auf 100% Leistung um.
5	AUS	Um die Heizung auszuschalten: Drücken Sie auf AUS. Die Heizung wechselt in den Standby-Modus (die Empfängeranzeige leuchtet auf).

Max. Fernbedienungsabstand



Max. Empfangswinkel



Wählen Sie beim Ersetzen der Batterie unbedingt eine Batterie mit derselben Spezifikation. Andernfalls könnte die Fernbedienung nicht funktionieren und die Funktion der Heizung könnte beeinträchtigen werden.

Ersetzen Sie beide Batterien, um den normalen Gebrauch von Heizung und Fernbedienung nicht zu beeinträchtigen. Die Fernbedienungsfunktion funktioniert möglicherweise nicht, wenn sich zwischen der Fernbedienung und dem Heizgerät ein Hindernis befindet.

Bitte kontaktieren Sie den Lieferanten, wenn Sie weitere Hilfe zur Funktion des Heizgerätes benötigen.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Dieses Gerät besteht aus einem robusten und wartungsfreien Aluminiumgehäuse. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile.

Vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen und warten, bis das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Wischen Sie das Gerät nur mit einem sauberen und fusselfreien Tuch oder einer weichen Bürste ab.

Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Scheuerbürsten und chemische Reinigungsmittel zur Reinigung!

Das Gerät kann vorsichtig mit Waschbenzin gereinigt werden.

Zum Schutz vor Stromschlägen und vor Lebensgefahr Stromkabel, Stecker oder Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Wenden Sie sich zum Austausch des Heizelements bitte an den Hersteller, dessen Kundendienst, an eine autorisierte Serviceeinrichtung oder an eine für diese Tätigkeit qualifizierte und autorisierte Fachkraft.

Alle anderen Wartungsarbeiten sollten unbedingt von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden.

## ENTSORGUNG



Gemäß der europäischen Richtlinie 2011/65 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) geben Sie bitte alle Elektrogeräte, die Sie nicht mehr benötigen, an die dafür vorgesehenen Sammelstellen zurück.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden kann, sondern an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Informationen darüber, wo das Gerät entsorgt werden kann, erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

## TECHNICAL DATA

WxHxD	630x100x77 mm
Voltage	220-240 V, 50Hz
Power consumption LDHR00G2L-200KY	2000 W
IP protection	IP65
Infrared receiving Angle	60° ± 5°
Remote-control receiver distance	≤ 6 m
Weight	2.5 Kg

## CLAIMS

In case of a claim during the warranty period, please contact the seller. Repairs must be carried out by authorized specialists, thus ensuring electrical safety. Please contact with the service agent or a suitably qualified electrician. Improper repairs could lead to danger to the user.

## WARRANTY

The manufacturer guarantees the conformity with the design description, assuming compliance with the assembly and operating instructions. This warranty does not cover damage of failure which results from alteration, accident, misuse, abuse, neglect, commercial use or improper maintenance.

### Warranty period - 2 years from date of purchase.

In case of a failure during guarantee period caused by a manufacturing defect, the customer has the right to supplementary performance. The warranty does not cover any damages due to inadequate handling, damages through a third party, wrong installation (not following the manual) or its consequential damages. Please keep your receipt.

For any warranty claims you have to show your sales receipt.

## GUARANTEE CARD

The filled out resistance acceptance test certificate is necessary for warranty claims.

Name	_____	e-mail	_____
Street	_____	Installer	_____
Postal Code, City	_____	Signature	_____
Country	_____	Type:	<input type="text"/>
Tel	_____		
Purchase date	_____		
Installation date	_____		

In line with our policy of continuous product development we reserve the right to change the product and documentation specifications without notice. All information given are believed to be reliable and correct according to the best of our knowledge. Modifications, mistakes and printing errors do not justify claims for compensation. The manufacturer's and supplier's only obligations for this product are those in the general business terms of delivery. Specifications are subject to change without prior notice.

# INFRARED PATIO HEATER

with remote-control

Modell: LDHR00G2L-200KY



## CONTENTS

SHORT INTRODUCTION	2
GENERAL INFORMATION TO INSTALLATION	2
INSTALLATION INSTRUCTIONS	2
TECHNICAL DATA	4
CLAIMS	4
WARRANTY	4
GUARANTEE CARD	4

## INSTALLATION INSTRUCTIONS



## SHORT INTRODUCTION

Your infrared heater is heating in the effective way of radiation heating and has very good physiotherapy effect. It is good to be used outdoors because it doesn't need to heat the ambient air or a medium. The water-resistant infrared patio heater offers an innovative and optimal benefit with less need of space, which provides a completely new way of modern heating technique - on the balcony, terrace, in the winter garden, gastronomy and for integration with commercial umbrella & tent systems.

## GENERAL INFORMATION TO INSTALLATION

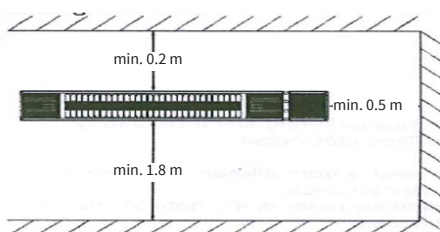
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use this heater indoors.
- The appliance must only be mounted by an authorized specialist, paying attention to the relevant regulations of the power supply companies and the regional construction regulations.
- The appliance is not to be located immediately below a wall socket-outlet.
- Check if the voltage indicated on the nameplate of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Always plug heaters directly into a MAINS socket outlet with a protective earthing connection. Never use with any type extension cord.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from power outlet socket.
- The casting and the front cover of the appliance become extremely hot during operation. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces and let it cool down after use. If provided, use handles when moving this heater.
- Remove the plug from the power outlet and wait until the appliance is sufficiently cooled off before cleaning.
- In case of improper use, there is a risk of electrical shock and/or fire hazard. Operation of the appliance must be discontinued and remove the mains plug immediately. Do not try to repair the appliance by yourself. Please contact with the service agent or a suitably qualified electrician for maintenance.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return to authorized service facility for examination and/or repair.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are under supervision and understand instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Pay attention that, no combustible material due to wind or other environmental influences covers or obstructs the appliance, such as curtains, mar-ques, flags, plastic foil etc.
- Do not fix or place any type objects onto the apparatus.
- This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not block (such as with newspaper, table-cloths, curtains, etc.), insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.
- Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- The heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, and clothes at least 0.9 m from the front of the heater.
- Keep curtains away from the sides and rear and at least 0.9 m away from the front of the heater.
- The heater must be installed at least 1.8m above the floor.
- Never locate heater where it may fall into water.
- Do not run the power cord under carpeting, throw rugs, carpet runners, or similar coverings. Do not route power cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Cleanly wind and store the heater power cord when the heater is in storage (best in the original box) or not in use.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) is mandatory.

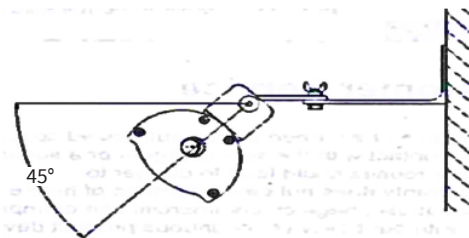
## INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Remove all package material (including anti-vibration object of the lamp) and visibly check the appliance, supply cord and the plug for signs of damage.
- Pay attention to the mounting place and all mounting material (dowels, screws). Ensure they are suitable for stable mounting and weight of the appliance.
- Before mounting, the minimum safe mounting distances and tilt angles shown in the figures must be strictly followed.
- The distance between the bottom edge of the appliance and the floor must be at least 1.8 m.
- There must be a distance of at least 0.2 m between the appliance and the ceilings, roofs or other covers.
- There must be a distance of at least 0.5 m each side between the appliance and walls or the like.
- Recommended degree to mounting surface is 45°.
- Pay attention that, the installation of the appliance must not be exposed to excessive wind load.
- Fix the mounting bracket to the ceiling first. Ensure that the place to be installed is secure and firm. Then fix the appliance to the bracket.
- Adjust the desired angle of radiation and tighten all screws. Regularly check that the screws are securely tightened. Mechanical stress due to wind or rain could loosen the screws.
- Plug in the power source and operate the remote control. Observe during the first 10-15 minutes of operation that the appliance works trouble-free.

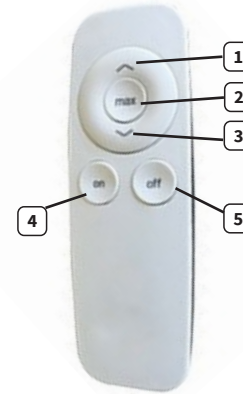
Min. distance to floor, ceiling and wall



Tilt angle

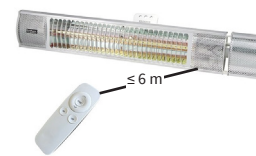


## REMOTE-CONTROL FEATURES

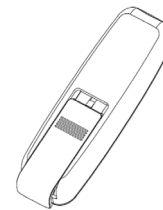
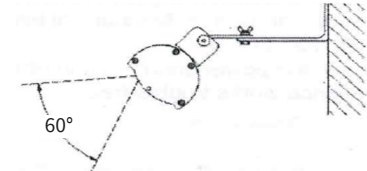


Button	Feature	Description
1	Up arrow	Up one heating level
2	Max	The heater goes directly to the highest heating level
3	Down Arrow	Down one heating level
4	On	To switch the heater on Press ON. The patio heater has a soft start function of 33% power. 4 seconds after the heater has been turned on, it will automatically switch to the last heating level used. In case of the first-time use, after 4 seconds the heater will automatically switch to 100% power.
5	Off	To switch the heater Off: Press OFF. The heater will switch to standby mode (the receiver indicator will light up)

Max. remote control distance



Max. receiving angle



Use 2 pieces AAA size 1.5 V batteries in the remote control. Remove the battery when not use for long time, thus the lifespan of the battery can be extended when not use for long time. Choose the same specification battery when replacing. Otherwise it may cause remote control not work and affect the normal use of the heater. Replacing both batteries so as not to affect the normal use of heater and remote control. The remote-control function may not work if there is a barrier between the remote control and heater. Please contact the supplier if you need further help for the function.

## CLEANING AND MAINTENANCE

This appliance is consisting of a robust and maintenance-free aluminum casing. No user serviceable parts inside.

Remove the plug from the power outlet before cleaning and wait until the appliance is sufficiently cooled off.

Wipe the appliance only clean and lint-free cloth or a soft brush.

Never use abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners for cleaning!

Can use alcohol to clean the appliance.

To protect against electrical shock and danger of life, do not immerse cord, plug, or any part of the appliance in water or other liquid.

For heating element replacement, please contact the manufacturer or its service for heating element replacement, please contact the manufacturer or its service agent or similarly qualified person.

Any other servicing should be performed by qualified service personnel.

## DISPOSAL



In accordance with European Directive 2011/65/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment- WEEE), please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal. This symbol indicates that the appliance cannot be treated as normal domestic trash but must be handed to collection point for recycling of electric and electronic appliances.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

## DONNÉES TECHNIQUES

WxHxD	630x100x77 mm
Tension	220-240 V, 50Hz
Consommation LDLD00G2L-200KY	2000 W
Protection de la propriété intellectuelle	IP65
Angle de réception infrarouge	60° ± 5°
Télécommande récepteur distance	≤ 6 m
Poids	2.5 Kg

## RÉCLAMATIONS

En cas de réclamation pendant la période de garantie, veuillez contacter le vendeur.  
Les réparations doivent être effectuées par des spécialistes agréés, garantissant ainsi la sécurité électrique.  
Veuillez contacter le service après-vente ou un électricien qualifié.  
Des réparations incorrectes pourraient constituer un danger pour l'utilisateur.

## GARANTIE

Le fabricant garantit la conformité avec la description de conception, en supposant le respect des instructions de montage et d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une altération, d'un accident, d'une utilisation non conforme, d'abus, de négligence, d'une utilisation commerciale ou d'un mauvais entretien.

### Période de garantie: 2 ans à compter de la date d'achat

En cas de défaillance au cours de la période de garantie due à un vice de fabrication, le client a le droit d'exécuter des prestations supplémentaires. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, de dommages causés par un tiers, d'une installation incorrecte (ne suit pas le manuel) ou ses dommages indirects. Veuillez conserver votre reçu.

Pour toute réclamation au titre de la garantie, vous devez montrer votre facture.

## CARTE DE GARANTIE

Le certificat de test d'acceptation de résistance rempli est nécessaire pour les demandes de garantie.

Nom	_____	Email	_____
Rue	_____	Installateur	_____
Code postal, Ville	_____	Signature	_____
Pays	_____	Type:	<input type="text"/>
Tel	_____		
Date d'achat	_____		
Date d'installation	_____		

Conformément à notre politique de développement continu des produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit et de la documentation sans préavis.

Toutes les informations fournies sont considérées comme fiables et correctes au meilleur de notre connaissance. Les modifications, les erreurs et les erreurs d'impression ne justifient pas les demandes d'indemnisation. Les seules obligations du fabricant et du fournisseur à l'égard de ce produit sont celles énoncées dans les conditions commerciales générales de livraison. Les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.

# CHAUFFAGE INFRAROUGE EXTÉRIEUR

Avec télécommande

Modell: LDHR00G2L-200KY

FR



### CONTENU

Brève introduction	2
INFORMATIONS GÉNÉRALES À L'INSTALLATION	2
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	2
Informations TECHNIQUES	4
RÉCLAMATIONS	4
GARANTIE	4
CARTE DE GARANTIE	4

## INTRODUCTION COURTE

Votre radiateur infrarouge chauffe de manière efficace grâce au chauffage par rayonnement et a des effets physiothérapeutiques. Il peut être utilisé à l'extérieur car il n'a pas besoin de chauffer l'air ambiant ou du milieu.

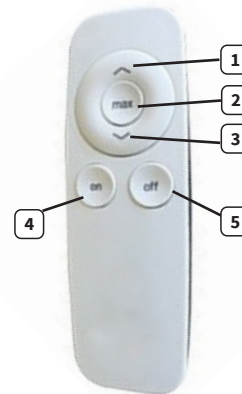
Le chauffe-terrace infrarouge résistant à l'eau offre un avantage novateur et optimal tout en réduisant le besoin d'espace, ce qui offre un moyen de chauffage totalement nouveau - sur le balcon, la terrasse, le jardin d'hiver, la gastronomie et l'intégration avec des systèmes de parasols et des tentes pour le commerce.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions élémentaires doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, notamment les suivantes:

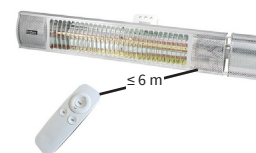
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur. Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Ne pas utiliser ce radiateur à l'intérieur. L'appareil ne doit être monté que par un spécialiste agréé, en accordant une attention particulière aux réglementations en vigueur dans les compagnies d'électricité et aux réglementations régionales en matière de construction.
- L'appareil ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant murale.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Toujours brancher les appareils de chauffage directement sur une prise secteur avec une connexion de protection à la terre. Ne jamais utiliser avec aucun type de rallonge. Pour débrancher le radiateur, mettez l'appareil hors tension grâce à la télécommande, puis retirez la fiche de la prise de courant.
- Le moulage et le capot avant de l'appareil deviennent extrêmement chauds pendant le fonctionnement. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes et laissez-la refroidir après utilisation. Si fourni, utilisez les poignées pour déplacer cet appareil de chauffage.
- Débranchez de la prise de courant et attendez que l'appareil soit suffisamment refroidi avant de le nettoyer.
- En cas d'utilisation non conforme, il existe un risque de choc électrique et / ou d'incendie. Il faut interrompre le fonctionnement de l'appareil et débrancher immédiatement la fiche secteur.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter l'agent de service ou un électricien qualifié pour la maintenance.
- Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage avec un cordon ou une fiche endommagé (e) après un dysfonctionnement de l'appareil de chauffage, une chute ou un endommagement quelconque. Débarrassez-vous de l'appareil de chauffage ou le renvoyez à un centre de service autorisé pour examen et / ou réparation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement si elles sont sous surveillance et comprennent les instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et aux dangers liés à son utilisation.
- Faites attention à ce qu'aucun matériau combustible dû au vent ou à d'autres influences environnementales ne recouvre ou ne bloque l'appareil, tels que des rideaux, des chapiteaux, des drapeaux, du film plastique, etc. Ne fixez ou ne placez aucun type d'objet sur l'appareil.
- Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante.
- Ne bloquez pas (par exemple avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc.), ne permettez pas à des objets étrangers de pénétrer dans les orifices d'aération ou de ventilation, car cela pourrait provoquer une décharge électrique, un incendie ou endommager l'appareil de chauffage.
- Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent être obstruées.
- Le radiateur contient des pièces chaudes et générant des arcs électriques ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Maintenez les matériaux combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers et les vêtements à au moins 0,9 m de l'avant du radiateur.
- Gardez les rideaux éloignés des côtés et de l'arrière et à au moins 0,9 m de l'avant de l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage doit être installé à au moins 1,8 m du sol. Ne jamais placer le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans de l'eau.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous la moquette, des carpettes, des tapis de course, des chemins de tapis ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des meubles ou des appareils ménagers. Éloignez le cordon du secteur de la circulation et des endroits où il ne risque pas de trébucher. Enroulez et rangez le cordon d'alimentation lorsque celui-ci est entreposé (de préférence dans son emballage d'origine) ou n'est pas utilisé.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) est obligatoire.

## CARACTÉRISTIQUES DE LA TÉLÉCOMMANDE

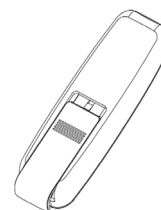
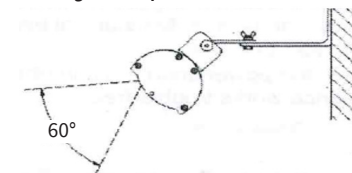


Bouton	Fonctionnalité	
1	Flèche vers le haut	Augmenter d'un niveau de chauffage plus haut
2	Flèche vers le bas	Le chauffage va directement au niveau de chauffage le plus élevé
3	Allum	Diminuer d'un niveau de chauffage plus bas
4	Eteint	Appuyer sur On. Le chauffage de terrasse a une fonction de démarrage progressif de 33% de la puissance. 4 secondes après sa mise en marche, il passe automatiquement au dernier niveau de chauffage utilisé. Lors de la première utilisation, au bout de 4 secondes, le chauffage passera automatiquement à 100% de sa puissance.
5	Description	Appuyez sur OFF. L'appareil de chauffage passera en mode veille (le voyant du récepteur s'allumera).

Max. distance de contrôle à distance



Max. angle de réception

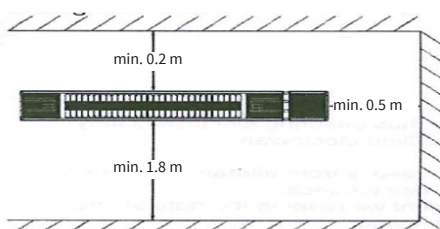


Utilisez 2 piles AAA de 1,5 V dans la télécommande. Retirez la batterie lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Ainsi, la durée de vie de la batterie peut être prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant longtemps. Choisissez les mêmes spécifications de batteries lors du remplacement. Sinon, la télécommande risque de ne pas fonctionner et d'affecter l'utilisation normale de l'appareil. Remplacement des deux piles afin de ne pas affecter l'utilisation normale de l'appareil de chauffage et de la télécommande. La fonction de télécommande peut ne pas fonctionner s'il y a une barrière entre la télécommande et le chauffage. Veuillez contacter le fournisseur si vous avez besoin d'aide supplémentaire pour cette fonction.

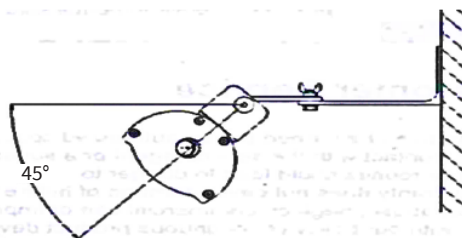
## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Retirez tout le matériel d'emballage (y compris l'objet anti-vibration de la lampe) et vérifiez de manière visible que l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- Faites attention au lieu de montage et à tout le matériel de montage (chevilles, vis). Assurez-vous qu'ils conviennent à un montage stable et au poids de l'appareil.
- Avant le montage, il convient de respecter scrupuleusement les distances de sécurité et les angles d'inclinaison indiqués.
- La distance entre le bord inférieur de l'appareil et le sol doit être d'au moins 1,8 m. Une distance minimale de 0,2 m doit être respectée entre l'appareil et les plafonds, toits ou autres couvertures. Il doit y avoir une distance d'au moins 0,5 m de chaque côté entre l'appareil et les murs ou similaires.
- Le degré recommandé pour la surface de montage est de 45°.
- Faites attention que l'installation de l'appareil ne doit pas ajouter une charge de vent excessive.
- Fixez d'abord le support de montage au plafond. Assurez-vous que l'emplacement à installer est sécurisé et ferme. Fixez ensuite l'appareil sur le support.
- Ajustez l'angle de rayonnement désiré et serrez toutes les vis. Vérifiez régulièrement que les vis sont bien serrées. Les contraintes mécaniques dues au vent ou à la pluie pourraient desserrer les vis.
- Branchez la source d'alimentation et utilisez la télécommande. Observez pendant les 10 à 15 premières minutes de fonctionnement que l'appareil fonctionne sans problème.

Min. distance au sol, au plafond et au mur



Angle d'inclinaison



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Cet appareil est constitué d'un boîtier en aluminium robuste et sans besoin d'entretien. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.

Retirez la fiche de la prise de courant avant le nettoyage et attendez que l'appareil soit suffisamment refroidi.

N'essayez l'appareil qu'avec un chiffon propre et non pelucheux ou une brosse douce.

N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de brosses à récurer ni de nettoyeurs chimiques pour le nettoyage!

Peut utiliser de l'alcool pour nettoyer l'appareil. Pour vous protéger contre les chocs électriques et les dangers, ne pas immerger le cordon, la fiche ou toute autre partie de l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Pour le remplacement de l'élément chauffant, veuillez contacter le fabricant ou son service après-vente. Veuillez contacter le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.

Tout autre entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

## DESTRUCTION



Conformément à la directive européenne 2011/65 / UE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE), veuillez retourner tout équipement électrique que vous n'utiliserez plus aux points de collecte mis à leur disposition.

Ce symbole indique que l'appareil ne peut pas être traité comme un déchet domestique normale mais doit être remis au point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'emplacement où l'équipement peut être éliminé auprès de votre autorité locale.